



大会

Distr.: General
16 June 2022
Chinese
Original: Spanish

第七十六届会议

议程项目 46

福克兰(马尔维纳斯)群岛问题

2022 年 6 月 10 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨随信转递阿根廷共和国外交、国际贸易和宗教事务部在每年 6 月 10 日声明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及周围海域和岛屿地区权利日发表的正式公报(见附件)。

请将本函及其附件作为大会关于马尔维纳斯群岛问题的议程项目 46 下的文件分发为荷。

常驻代表

大使

玛丽亚·德尔卡门·斯克夫(签名)



2022 年 6 月 10 日阿根廷常驻联合国代表给秘书长的信的附件

[原件：英文、法文和西班牙文]

6 月 10 日：声明阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及周围海域和岛屿地区权利日

2022 年 6 月 10 日，布宜诺斯艾利斯

今天，2022 年 6 月 10 日，阿根廷共和国政府和人民纪念布宜诺斯艾利斯省政府创设马尔维纳斯群岛和合恩角毗邻岛屿政治和军事指挥区 193 周年。

1829 年 6 月 10 日，根据当时的布宜诺斯艾利斯省省长马丁·罗德里格斯签署的一项法令，设立了马尔维纳斯群岛政治和军事指挥区，该法令规定：“大西洋马尔维纳斯群岛和合恩角毗邻岛屿应由共和国政府直接任命的一名政治和军事指挥官治理。”由此，建立了一个由路易斯·韦尔内特先生领导的政府结构，他在群岛定居并公开行使其权力和管辖权。

根据依法保有原则，阿根廷通过国家继承成为西班牙所有权的继承者，由此从 1810 年独立进程开始以来，一直对该地南部的群岛行使其权利。

联合省的各首届政府在多项行政法令中提及马尔维纳斯群岛，认为该群岛是其领土不可分割的一部分。1820 年 11 月 6 日，阿根廷海军上校大卫·朱伊特代表拉普拉塔联合省占领了马尔维纳斯群岛，首次在那里升起阿根廷国旗。阿根廷政府还着手颁布立法并建立法律和行政结构，以此巩固了其对主权的充分行使，包括促进贸易活动和人口定居，最终于 1829 年 6 月 10 日设立了马尔维纳斯群岛和合恩角毗邻岛屿政治和军事指挥区。

然而，这一有效的主权行使在 1833 年 1 月 3 日被联合王国在和平时期采取的武力行动所打断，联合王国非法占领了这些岛屿，驱逐了定居在那里的阿根廷合法当局和当时的居民。这一篡夺行动破坏了阿根廷的领土完整，当即遭到拒绝和抗议，189 年来这一局面从未得到阿根廷政府的同意。

自那时起，阿根廷共和国与大不列颠及北爱尔兰联合王国之间一直存在主权争端，联合国大会在 1965 年通过的第 2065(XX)号决议中对此作了确认。

根据上述决议，两国从 1966 年开始进行了长达 16 年的谈判，以便找到解决主权争端的办法。然而，尽管阿根廷发出了无数次邀请，联合国也一再劝诫，联合王国却始终拒绝恢复主权谈判。

国际社会方面一直重申恢复双边谈判的必要性，包括在联合国大会 10 项决议和联合国非殖民化特别委员会的 39 项决议中，以及在美洲国家组织、77 国集团和中国、南方共同市场、伊比利亚-美洲首脑会议、拉丁美洲和加勒比国家共同体、中美洲一体化体系、南方共同市场议会、中美洲议会、非洲-南美洲首脑会议和南美洲-阿拉伯国家首脑会议等区域和多边论坛的多项宣言中。

联合王国拒绝履行恢复主权谈判的义务，甚至还不断采取单方面行动。这些行动包括勘探不可再生资源 and 开采可再生自然资源，阿根廷一贯反对这些活动。

此外，联合王国还在该群岛维持不合理和不相称的军事存在，以此定期举行军事演习和演练，阿根廷对此提出强烈抗议，这些活动是对联合国和其他国际组织通过的各项决议中的呼吁的蓄意无视。

所有这些行为都违反了联合国大会第 31/49 号决议，引发了国际社会的关切和反对。

阿根廷关切地注意到，即使在今天，联合王国仍在自行实施限制性移民政策，以限制在马尔维纳斯群岛构建住所、获得土地、获得就业或启动商业或专业活动的可能性，特别是针对来自大陆领土的阿根廷人。

另一方面，特别是不合理和不成比例的军事存在还违反了大会第 41/11 号决议(南大西洋和平与合作区)，其中除其他规定外，促请所有其他区域的国家，特别是军事大国，严格尊重南大西洋区域为和平与合作区，特别是为此目的减少并最终结束它们在那里的军事存在。

今年是大会第 37/9 号决议通过 40 周年，该决议是在南大西洋冲突结束数月后于 1982 年 11 月 4 日通过的。该决议表明，这场冲突并没有改变主权争端的性质。在该决议中，联合国回顾第 2065(XX)号和 3160(XXVIII)决议，再次请阿根廷政府和联合王国政府恢复谈判，以尽快找到办法，和平解决与马尔维纳斯群岛主权有关的争端，并请秘书长根据该决议再次进行斡旋以协助双方。

阿根廷历届民主政府都一贯拒绝使用武力，并表示愿意进行双边谈判，以根据大会决议和国际法找到和平解决争端的办法。根据这一任务规定，阿根廷共和国再次请联合王国根据第 2065 (XX)号、第 37/9 号决议和大会其他相关决议规定的条件，恢复关于马尔维纳斯群岛问题的谈判，并敦促联合王国按照第 31/49 号决议的规定，停止在争议地区单方面勘探和开采可再生和不可再生自然资源的活动，并终止其在南大西洋的毫无道理的军事存在。

阿根廷共和国再次重申其对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛、南桑威奇群岛及周围海域的主权，它们是阿根廷国家领土的组成部分。正如阿根廷国家宪法第一个过渡条款所确定，根据国际法恢复对马尔维纳斯群岛、南乔治亚和南桑威奇群岛及其相应海域和岛屿地区有效行使主权，同时尊重其居民的生活方式，是阿根廷人民一个不可舍弃的目标。